



Traditional Chinese - Number 25d February 2018

為初生嬰兒預防乙型肝炎 Protecting Your Baby against Hepatitis B at Birth

保護孩子的健康。 讓他們按時接種疫苗。

若你能讓孩子按時接種所有疫苗,他 們便能終身避免許多疾病的威脅。

過去五十年間,免疫接種在加拿大比任何其 他醫療手段挽救的生命都要多。

甚麼是乙肝疫苗?

乙肝疫苗能預防乙型肝炎病毒。卑詩省免費 為嬰兒提供乙型肝炎疫苗,作為兒童常規免 疫接種的一部分。該疫苗已獲加拿大衛生部 批准。

甚麼是乙型肝炎?

乙肝病毒是一種侵襲肝臟的病毒,如果寶寶 感染了乙型肝炎,病毒將很有可能伴其終生。 如果病毒長期留在人體內,便可引起嚴重的 疾病,包括永久性肝臟損傷(肝硬化)。乙 肝也是肝癌這種可致命疾病的主要致病因之 一。所以,在幼兒時期通過接種進行乙肝預 防是很重要的。

哪些寶寶應該在出生時便接種乙肝疫苗?

如果母親患有乙肝,或屬於感染乙肝的高風險人群,那麼寶寶在出生時便應接種乙肝疫苗。如果家庭成員中有人感染了乙肝,或嬰兒看護人士感染了乙肝,那麼寶寶也應在出生時接種乙肝疫苗。請參閱 HealthLinkBC File #25a 乙型肝炎疫苗,瞭解哪些人感染乙肝的風險較高。

如何預防初生嬰兒患乙肝?

如果母親患有乙肝,或屬於感染乙肝的高風險人群,那麼寶寶在出生時需進行2劑免疫接種。一劑是乙型肝炎免疫球蛋白,這種免疫球蛋白由抗體組成,可以立即抵抗乙型肝炎病毒。另一劑是乙型肝炎疫苗,它能使寶寶的身體自行產生抗體。如果母親沒有感染,但某家庭成員或嬰兒看護人士感染了乙肝,那麼寶寶出生時只需接種乙型肝炎疫苗。

出生後,寶寶需再接種3劑乙肝疫苗,時間分別是在出生2個月、4個月和6個月時,與接種其它兒童期疫苗一併進行。如需更多資訊,請參閱 HealthLinkBC File #105 白喉、破傷風、百日咳、乙肝、小兒麻痺和乙型流感嗜血桿菌(DTaP-HB-IPV-Hib)疫苗。

出生時進行過免疫接種的寶寶需在接種最後 一劑乙肝疫苗 4 星期後進行一次血檢,以確 保疫苗已經在發揮作用。

部分出生時接種了乙肝疫苗的寶寶,日後的 免疫接種日程安排可能會有所不同。如果您 對寶寶應在何時進行接種或檢測沒有把握, 請諮詢您的醫護人員。請務必保存好所有的 免疫接種記錄,這很重要。

如需了解有關乙型肝炎免疫球蛋白或嬰兒乙型肝炎疫苗的更多資訊,請參閱
HealthlinkBC File #25b 乙型肝炎免疫球蛋白
和 HealthLinkBC File #25c 嬰兒乙肝疫苗。

接種乙肝疫苗有哪些好處?

乙肝疫苗是預防您的孩子患乙肝及其併發症 的最佳途徑。乙肝的併發症包括永久性肝臟 損傷,可導致肝癌甚至死亡。

您為孩子接種疫苗的同時,也幫助保護了其 他人。

接種該疫苗後可能出現哪些反應?

該疫苗非常安全。接種該疫苗遠比感染乙型 肝炎更為安全。

接種該疫苗的常見反應可能包括注射部位紅腫和疼痛。部分兒童可能出現發熱、煩躁和乏力症狀。

如有發燒或酸痛,可服用乙醯胺酚 Acetaminophen (例如泰諾[®]) 或布洛芬 ibuprofen* (例如雅維 Advil[®])。不應該給 18 歲以下人士服用乙酰水楊酸 ASA (例如阿司匹林 Aspirin[®]),因為有引發雷伊氏綜合症 Reye Syndrome 的危險。

*在事先沒有與醫護人員溝通的情況下,不應該給6個月以下的兒童服用布洛芬。

如要了解雷伊氏綜合症詳情,請參閱 HealthLinkBC File #84 雷伊氏綜合症。

進行任何免疫接種後,都必須在診所內逗留 15分鐘,因為在罕見的情況下(概率低於百萬分之一)可能會出現名為「全身過敏性反應」(anaphylaxis)的可致命反應。其徵狀可能包括蕁麻疹、呼吸困難,以及喉嚨、舌頭或嘴唇腫脹。如果發生這一反應,您的醫護人員可以為您治療。緊急療法包括注射腎上腺素,以及由救護車將您就近送往醫院急 診部。若您在離開診所後出現這些反應,請 致電 **9-1-1** 或當地緊急救助電話。

謹記,如有任何嚴重或未曾預料到的反應, 請告訴醫護人員。

乙肝如何傳播?

乙型肝炎是通過接觸受感染者的血液或某些 體液而傳播,嬰兒出生期間的血液和體液接 觸便是一例。共用可能沾血的物品(例如牙刷、剃刀、牙線、指甲銼、毒品注射針頭等),以及未採取保護措施便與乙肝病毒感 染者發生性關係,也會導致乙肝傳播。

與乙肝患者同住的人士感染乙肝的風險較高,應接種乙肝疫苗。這些風險較高的人士,可以免費接種。請聯繫您的醫護人員,安排接種。如需了解有關乙肝的更多資訊,請參閱HealthLinkBC File #25a 乙型肝炎疫苗。

如果我患有乙肝,能否母乳喂養?

可以。沒有證據表明母乳喂養會導致乙肝在母嬰之間傳播。

更多資訊

若需瞭解更多資訊,請參閱卑詩省疫苗接種時間表 www.healthlinkbc.ca/tools-videos/bc-immunization-schedules 或瀏覽卑詩免疫(ImmunizeBC)的網站:https://immunizebc.ca/.





如需查找有關更多話題的HealthLinkBC文檔,請瀏覽www.HealthLinkBC.ca/healthfiles網頁或造 訪您當地的公共衛生單位。如需在卑詩省內獲取非緊急健康資訊和建議,請瀏覧 www.HealthLinkBC.ca,或撥打免費電話 8-1-1。失聰和弱聽人士如需協助,請致電 7-1-1。若有需要,我們亦可提供130多種語言的翻譯服務。